



开口就会说系列

XIBANYAYU
KAIKOU JIUHUI SHUO

西班牙 开口就会说 西班牙语

张剑锋 刘平 编著
[玻] Brook 审校

开口就会说系列



开口就会说 西班牙语

张剑锋 刘平 编著
[玻] Brook 审校

 中国对外翻译出版公司
· 北 京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

西班牙语开口就会说/张剑锋,刘平编著. —北京:中国宇航出版社,2006.4

ISBN 978-7-80218-075-8

I. 西... II. ①张... ②刘... III. 西班牙语-口语 IV. H349.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 015337 号

策划编辑 凌 子 封面设计 异类设计工作室
责任编辑 凌 子 杜 芬 责任校对 Nadia

出 版 中国宇航出版社
发 行

社 址 北京市阜成路 8 号 邮 编 100830
(010)68768548

网 址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经 销 新华书店

发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336

承 印 北京智力达印刷有限公司

版 次 2007 年 4 月第 2 版 2007 年 4 月第 2 次印刷

规 格 850 × 1168 开 本 1/32

印 张 12.75 字 数 277 千字

书 号 ISBN 978-7-80218-075-8

定 价 24.80 元(赠 MP3 光盘)

本书如有印装质量问题,可与发行部联系调换



前言

学习外语,开口就是成功。只要开口,你的一只脚就已经跨入了外语学习的大门。你会惊喜地发现,入门真的很容易,深造也不难。

学习外语,都有两重境界:一是说得明白,二是说得漂亮;您肯定希望自己说得不仅明白,而且漂亮。

《开口就会说》从身边的常用语句开始,精选了日常生活中使用频率高、鲜活、纯正的近 400 个口语短句。这些短句语境真实,代表了当今社会上广泛流行的定型语句,具有很强的表现力和感染力,活泼生动,感情色彩鲜明。

《开口就会说》中的每个短句都配有 2 至 3 组简短对话,非常贴近生活,您不妨置身其中,细心体会。

如果能利用随书赠送的 MP3 光盘,边听边读,反复模仿,认真体会,全力背诵,那么在极短的时间里掌握外语口语的精华是完全可能的。

熟能生巧,熟能生乐,熟能生美。从《开口就会说》、《越说越地道》开始,一切肯于攀登、不畏艰苦的人,都能达到那风光无限的顶峰。

凌子

2007 年 2 月 16 日

于北京公寓



目 录

西汉发音对照表	(1)	22. 真无聊!	(24)
1. 过来!	(3)	23. 真没意思!	(25)
2. 赶紧的。	(4)	24. 行(好吧)。	(26)
3. 就这么办吧!	(5)	25. 我也是。	(27)
4. 可能是吧。	(6)	26. 别拿我开心。	(28)
5. 将就一下吧。	(7)	27. 怎么搞的。	(29)
6. 试试吧。	(8)	28. 太夸张了吧!	(30)
7. 胡说八道!	(9)	29. 没办法。	(31)
8. 多此一举。	(10)	30. 没辙。	(32)
9. 有什么了不起的!	(11)	31. 让我想想。	(33)
10. 那又怎么样?	(12)	32. 我请客。	(34)
11. 那是。	(13)	33. 就指望你了。	(35)
12. 可不是嘛。	(14)	34. 臭死了!	(36)
13. 时间不早了。	(15)	35. 别神气了!	(37)
14. 出事儿了!	(16)	36. 我也是这么想的。	(38)
15. 是这么回事。	(17)	37. 我想是吧。	(39)
16. 你说得太对了!	(18)	38. 哪儿的话!	(40)
17. 请相信我。	(19)	39. 加把劲儿。	(41)
18. 想想办法吧!	(20)	40. 一切都会好的。	(42)
19. 瞎胡闹!	(21)	41. 别犹豫了。	(43)
20. 真荒唐!	(22)	42. 该你了。	(44)
21. 真黑!	(23)	43. 该走了。	(45)



- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 44. 胡扯! (46) | 72. 真是没事儿找事儿。 (74) |
| 45. 话不能这么说。 (47) | 73. 怪不得呢。 (75) |
| 46. 让我来。 (48) | 74. 简直难以想象! (76) |
| 47. 饶了我吧。 (49) | 75. 求求你! (77) |
| 48. 开始吧。 (50) | 76. 等等我。 (78) |
| 49. 干杯! (51) | 77. 有道理。 (79) |
| 50. 您先请。 (52) | 78. 我也这么觉得。 (80) |
| 51. 让您久等了。 (53) | 79. 真要命! (81) |
| 52. 真抱歉。 (54) | 80. 真扫兴。 (82) |
| 53. 说得是啊。 (55) | 81. 你表现得不错。 (83) |
| 54. 谁说不是呀。 (56) | 82. 打起精神来! (84) |
| 55. 天哪! (57) | 83. 我不是故意的。 (85) |
| 56. 哇塞! (58) | 84. 您别介意。 (86) |
| 57. 使劲儿! (59) | 85. 真跌倒! (87) |
| 58. 振作点儿! (60) | 86. 真掉价儿。 (88) |
| 59. 你敢! (61) | 87. 慢慢儿来。 (89) |
| 60. 你会后悔的。 (62) | 88. 好事多磨嘛。 (90) |
| 61. 帮个忙吧。 (63) | 89. 别见外。 (91) |
| 62. 拜托啦! (64) | 90. 应该的。 (92) |
| 63. 对不起,失陪了。 (65) | 91. 不会吧。 (93) |
| 64. 真过意不去。 (66) | 92. 怎么能这样! (94) |
| 65. 瞎掰! (67) | 93. 真的吗? (95) |
| 66. 休想! (68) | 94. 怎么可能呢? (96) |
| 67. 真讨厌! (69) | 95. 让您受罪了。 (97) |
| 68. 我受够了。 (70) | 96. 给您添麻烦了! (98) |
| 69. 好说,好说。 (71) | 97. 哎呀! (99) |
| 70. 好主意! (72) | 98. 好家伙。 (100) |
| 71. 这叫什么事呀? (73) | 99. 不出我之所料。 (101) |

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 100. 打扰了。 (102) | 128. 加油。 (130) |
| 101. 请你原谅。 (103) | 129. 别灰心。 (131) |
| 102. 看我的! (104) | 130. 跟我来吧。 (132) |
| 103. 厉害吧! (105) | 131. 买了吧。 (133) |
| 104. 太好了! (106) | 132. 有我呢。 (134) |
| 105. 倒也是。 (107) | 133. 你要乐观点! (135) |
| 106. 一切都会过去的! (108) | 134. 走好啊。 (136) |
| 107. 面对现实吧! (109) | 135. 没事儿。 (137) |
| 108. 怎么会呢! (110) | 136. 别发愁。 (138) |
| 109. 不可能吧! (111) | 137. 我得走了。 (139) |
| 110. 小声点儿! (112) | 138. 有空来玩儿。 (140) |
| 111. 忍着点。 (113) | 139. 不用谢。 (141) |
| 112. 你有病呀! (114) | 140. 咱俩谁跟谁呀? (142) |
| 113. 那不公平。 (115) | 141. 没的说。 (143) |
| 114. 都是我不好。 (116) | 142. 吓了我一跳! (144) |
| 115. 对不起。 (117) | 143. 糟了! (145) |
| 116. 真够呛! (118) | 144. 太客气了。 (146) |
| 117. 真丢人! (119) | 145. 说到哪儿去了。 (147) |
| 118. 别吹牛了。 (120) | 146. 留步吧。 (148) |
| 119. 没那么简单吧。 (121) | 147. 您慢走。 (149) |
| 120. 真没想到。 (122) | 148. 彼此彼此。 (150) |
| 121. 怪不得呢。 (123) | 149. 没错儿。 (151) |
| 122. 就是嘛! (124) | 150. 没说的。 (152) |
| 123. 还真是。 (125) | 151. 各付各的吧。 (153) |
| 124. 让您费心了。 (126) | 152. 结账。 (154) |
| 125. 您辛苦了。 (127) | 153. 回去吧。 (155) |
| 126. 真不识抬举。 (128) | 154. 别送了。 (156) |
| 127. 真是不可救药。 (129) | 155. 太过分了! (157) |



- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 156. 不像话! (158) | 184. 快点儿! (186) |
| 157. 巴不得呢。 (159) | 185. 走开! (187) |
| 158. 希望如此。 (160) | 186. 没意思。 (188) |
| 159. 别客气! (161) | 187. 马马虎虎。 (189) |
| 160. 可别这么说。 (162) | 188. 就那么回事儿。 (190) |
| 161. 了不得了。 (163) | 189. 还行吧。 (191) |
| 162. 我的妈呀! (164) | 190. 还是老样子。 (192) |
| 163. 放心吧! (165) | 191. 不太理想。 (193) |
| 164. 别难过了! (166) | 192. 全泡汤了。 (194) |
| 165. 借光(劳驾)。 (167) | 193. 这下可惨了。 (195) |
| 166. 不好意思。 (168) | 194. 干得好。 (196) |
| 167. 没什么好说的。 (169) | 195. 绝了。 (197) |
| 168. 好久不见了! (170) | 196. 酷毙了! (198) |
| 169. 过得好吗? (171) | 197. 好样的! (199) |
| 170. 就这么着吧。 (172) | 198. 妙极了! (200) |
| 171. 可以这么说。 (173) | 199. 佩服! (201) |
| 172. 最近怎么样? (174) | 200. 美极了! (202) |
| 173. 一切还好吧? (175) | 201. 没治了! (203) |
| 174. 闭嘴! (176) | 202. 帅呆了! (204) |
| 175. 听话! (177) | 203. 太神了! (205) |
| 176. 让我自己来。 (178) | 204. 太棒了! (206) |
| 177. 让我去看看。 (179) | 205. 真不得了! (207) |
| 178. 别提了。 (180) | 206. 真不简单! (208) |
| 179. 真倒霉! (181) | 207. 真了不起! (209) |
| 180. 开什么玩笑。 (182) | 208. 真地道! (210) |
| 181. 没必要。 (183) | 209. 真不赖! (211) |
| 182. 别担心。 (184) | 210. 真有两下子。 (212) |
| 183. 别怕! (185) | 211. 真水灵。 (213) |

- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| 212. 太土了! (214) | 240. 没门儿! (242) |
| 213. 一般般吧。 (215) | 241. 少来这一套。 (243) |
| 214. 真没劲。 (216) | 242. 免了吧。 (244) |
| 215. 真次! (217) | 243. 少废话! (245) |
| 216. 不怎么样。 (218) | 244. 少烦我! (246) |
| 217. 不太好! (219) | 245. 哪儿凉快哪儿歇
着去吧。 (247) |
| 218. 好多了。 (220) | 246. 去你的! (248) |
| 219. 真带劲! (221) | 247. 你别管。 (249) |
| 220. 真痛快! (222) | 248. 你的心意我领了。 (250) |
| 221. 真过瘾! (223) | 249. 少管我! (251) |
| 222. 真刺激! (224) | 250. 不敢当! (252) |
| 223. 中啦! (225) | 251. 哪里,哪里。 (253) |
| 224. 太过瘾了! (226) | 252. 还差得远呢! (254) |
| 225. 不必了。 (227) | 253. 过奖了! (255) |
| 226. 不用了。 (228) | 254. 笨死了! (256) |
| 227. 改天吧。 (229) | 255. 真有你的。 (257) |
| 228. 滚蛋。 (230) | 256. 真是吃饱了撑的! (258) |
| 229. 不了。 (231) | 257. 都怪你。 (259) |
| 230. 再说吧。 (232) | 258. 你为什么不早说? (260) |
| 231. 不关你的事。 (233) | 259. 你还有完没完? (261) |
| 232. 用不着。 (234) | 260. 管他呢。 (262) |
| 233. 一边儿待着去。 (235) | 261. 倒霉透了! (263) |
| 234. 管不着。 (236) | 262. 气死我了! (264) |
| 235. 下次吧。 (237) | 263. 岂有此理! (265) |
| 236. 回头再说吧。 (238) | 264. 我受够了! (266) |
| 237. 瞎搀和什么呀。 (239) | 265. 我肺都快气炸了! (267) |
| 238. 离我远点儿! (240) | 266. 我不干了! (268) |
| 239. 少罗嗦! (241) | |



- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 267. 活该! (269) | 295. 别傻了! (297) |
| 268. 别理我,烦着呢。..... (270) | 296. 别找借口了。..... (298) |
| 269. 错不了。..... (271) | 297. 真差劲儿! (299) |
| 270. 真烦人! (272) | 298. 看你做的好事! (300) |
| 271. 没问题。..... (273) | 299. 你这人怎么这样? (301) |
| 272. 这还用问吗? (274) | 300. 你疯了。..... (302) |
| 273. 那还用说! (275) | 301. 你怎么可以这么说? ... (303) |
| 274. 谁不知道呀! (276) | 302. 你还好意思说! (304) |
| 275. 那当然! (277) | 303. 别逗了。..... (305) |
| 276. 等着瞧吧! (278) | 304. 做梦! (306) |
| 277. 最好别这样。..... (279) | 305. 别自以为是了。..... (307) |
| 278. 别打岔! (280) | 306. 这还多呀! (308) |
| 279. 悠着点儿。..... (281) | 307. 不管用。..... (309) |
| 280. 别捣乱! (282) | 308. 想得美! (310) |
| 281. 想开点儿。..... (283) | 309. 不可能。..... (311) |
| 282. 别多心! (284) | 310. 瞎扯! (312) |
| 283. 瞎操心! (285) | 311. 不是我! (313) |
| 284. 别多嘴! (286) | 312. 天知道! (314) |
| 285. 往好处想想吧。..... (287) | 313. 不至于吧。..... (315) |
| 286. 别发牢骚了。..... (288) | 314. 谁知道呢! (316) |
| 287. 万万不可! (289) | 315. 出什么事了? (317) |
| 288. 别过来! (290) | 316. 还要别的吗? (318) |
| 289. 算了吧! (291) | 317. 准备好了吗? (319) |
| 290. 别胡说! (292) | 318. 打折吗? (320) |
| 291. 何必呢? (293) | 319. 怎么回事? (321) |
| 292. 别磨蹭了! (294) | 320. 结果怎么样? (322) |
| 293. 别装傻了。..... (295) | 321. 有事吗? (323) |
| 294. 别绕圈子了。..... (296) | 322. 忙什么呢? (324) |

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 323. 有把握吗? (325) | 351. 分开算。 (353) |
| 324. 你敢打赌吗? (326) | 352. 无可奉告! (354) |
| 325. 你听说了吗? (327) | 353. 给你。 (355) |
| 326. 完了吗? (328) | 354. 我真笨。 (356) |
| 327. 你一个人吗? (329) | 355. 公事公办。 (357) |
| 328. 你能肯定吗? (330) | 356. 我认输了。 (358) |
| 329. 你信吗? (331) | 357. 好可怕啊! (359) |
| 330. 财迷! (332) | 358. 我保证! (360) |
| 331. 真该死! (333) | 359. 还没谱儿呢。 (361) |
| 332. 草包! (334) | 360. 太不值了。 (362) |
| 333. 这个冒失鬼。 (335) | 361. 还早着呢。 (363) |
| 334. 馋鬼! (336) | 362. 说来话长。 (364) |
| 335. 这个马大哈! (337) | 363. 急死我了。 (365) |
| 336. 臭美! (338) | 364. 你真走运! (366) |
| 337. 这个老滑头! (339) | 365. 看情况。 (367) |
| 338. 胆小鬼! (340) | 366. 免费。 (368) |
| 339. 这个败家子! (341) | 367. 来不及了。 (369) |
| 340. 真恶心! (342) | 368. 两码事儿。 (370) |
| 341. 找死啊! (343) | 369. 都安排好了。 (371) |
| 342. 真可恶! (344) | 370. 不见不散。 (372) |
| 343. 小气鬼! (345) | 371. 一言为定! (373) |
| 344. 抠门儿! (346) | 372. 待会儿见。 (374) |
| 345. 窝囊废! (347) | 373. 回头见。 (375) |
| 346. 你这个糊涂虫! (348) | 374. 一路平安! (376) |
| 347. 神经病! (349) | 375. 祝你一切顺利! (377) |
| 348. 缺德! (350) | 376. 祝你好运! (378) |
| 349. 对半分。 (351) | 377. 慢点儿! (379) |
| 350. 谢天谢地! (352) | 378. 多联系。 (380) |



- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 379. 当心! (381) | 387. 差点儿忘了。 (389) |
| 380. 没多大希望。 (382) | 388. 这是不可避免的。 (390) |
| 381. 没指望了。 (383) | 389. 差一点儿。 (391) |
| 382. 不要紧。 (384) | 390. 这不。 (392) |
| 383. 正合适。 (385) | 391. 差远了。 (393) |
| 384. 真可惜! (386) | 392. 有门儿。 (394) |
| 385. 差不多了。 (387) | 393. 撑死我了! (395) |
| 386. 真不容易! (388) | 394. 打赌! (396) |



西班牙语开口就会说

西汉发音对照表

(本表格按先元音后辅音的顺序排列)

西语音素	拼音注音	举 例
A	/a/	mamá/ma-má/
B	/b/ /w/	bola /bó-la/ cabo /ká-wo/
C	/s/ /k/	cena /séi-na/ cama /ká-ma/
Ch	/q/	China /qf-na/
D	/d/	dos /dós/
E	/ei/	Ema /éi-ma/
F	/f/	fama /fá-ma/
G	/h/ /g/	gira /hí-ra/ gato /gá-to/
H	不发音	ahora /a-ó-ra/
I	/yi, i/	ida /í-da/
J	/h/	jota /hó-ta/
K	/k/	kilo /kí-lo/
L	/l/	Lima /lí-ma/
Ll	/yì/	llama /yíá-ma/

续表

西语音素	拼音注音	举 例
M	/m/	mesa /méi-sa/
N	/n/	nada /ná-da/
Ñ	/ni/	niño /ní-nio/
O	/o/	oso /ó-so/
P	/p/	pipa /pí-pa/
Q	/k/	aquí /a-kí/
R	/r/ /rr/	cero /séi-ro/ zorra /só-rra/
S	/s/	sopa /só-pa/
T	/t/	tela /téi-la/
U	/u/	uno /ú-no/
V	/b/ /w/	vino /bí-no/ uva /ú-wa/
W	/w/	whisky /wís-ki/
X	/s/ /ks/	xilófono /si-ló-fo-no/ examen /eik-sá-men/
Y	/i/ /yi/	y /yi/ yuca /fu-ka/
Z	/s/	zumó /sú-mo/



1. ¡Ven aquí!

/ben a-kí/

过 来 !



A: Ven. Mira lo que has hecho.

/ben. Mtra lo kei as éi-qiao/

B: Papá, no me peques, por favor.

/papá, no mei péi-kis, por fa-wór/

A: 过来! 看看你干的好事。

B: 爸爸,你千万别打我。



A: Ven. Mira, ¿qué son estas flores?

/Ben. Mira, ki son éis-tas fló-reis/

B: Deben ser rosas.

/Dé-bein seir ró-sas/

A: 过来! 你看看这是什么花?

B: 玫瑰花吧。



A: No me atrevo a ausentarme jamás de la clase.

/nao mei a-tréi-bo a au-sein-tár-mei ha-más dei la clá-sei/

B: Ven.

/bein/

A: Temo que me vas a pegar.

/Téi-mao ki mei bas a pei-gár/

A: 我以后再也不敢逃学了。

B: 过来!

A: 我怕你打我。

2. ¡Date prisa!

/Dá-tei prí-sa/

赶紧的。



A: Ya deja de arreglarte.

/ya déi-ja dei a-rei-glár-tei/

B: Pero si no tenemos prisa.

/Péi-ro si nao tei-néi-maos prt-sa/

A: Anda. Temo que ya no nos queda tiempo.

/án-da. Téi-mao ki ya nao naos kí-da tiém-pao/

A: 别没完没了的打扮了。

B: 着什么急啊。

A: 赶紧的,恐怕来不及了。



A: Date prisa. No nos queda mucho tiempo.

/Dá-tei prt-sa. Nao naos kí-da mú-qiao tiém-pao/

B: Pues ayúdame a recoger las cosas.

/pués a-yóu-da-mei a re-ko-géir las kó-sas/

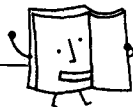
A: Perderemos el tren con seguir arreglando las cosas.

/Peir-dei-réi-mos eil trein kon sei-ktr a-rei-glán-do las kó-sas/

A: 赶紧的,时间来不及了。

B: 那你快帮我收拾东西啊。

A: 再收拾就赶不上车了。



3. Vale.

/bá-lei/

就这么办吧！



A: ¿Puedo venir al trabajo mañana?

/pué-do bei-nír al tra-bá-ho ma-niá-na/

B: Vale.

/bá-lei/

A: 我明天可以来上班吗?

B: 就这么办吧!



A: ¿O puedo venir unos días más tarde?

/O pué-do bei-nír ú-nos dí-as más tár-dei/

B: Está bien.

/Eis-tá bién/

A: 要不我过几天再来吧。

B: 就这么办吧。



A: ¿Puedes subirme el sueldo?

/Puei-deis su-bír-mei eil suél-do/

B: Vale.

/Bá-lei/

A: 你再给我加点薪好吗?

B: 就这么办吧。